

AXAGON

INSTRUCTIONS FOR USE

(original)
revision 1.0

ADSA-FP2A

SUPERSPEED USB-A ADAPTER for 2.5" HDD/SSD

ENG Instructions for use (original)	NL Instructies voor gebruik (vertaling)
CZ Návod k použití (originál)	PL Instrukcja użycia (tłumaczenie)
DE Gebrauchsanweisungen (Übersetzung)	PT Instruções de utilização (tradução)
DK Brugsanvisning (translation)	RO Instrucțiuni pentru utilizare (traducere)
ESP Instrucciones de uso (traducción)	RU Инструкции по эксплуатации (транслитерация)
FIN Käyttöohjeet (ääänne)	SK Návod na použitie (preklad)
FR Instructions d'utilisation (traduction)	SWE Användarinstruktioner (translation)
GR Οδηγίες χρήσης (μετάφραση)	TR Kullanım talimatları (tercime)
HR Upute za korištenje (prijevod)	BG Инструкции за Употреба (превод)
HU Felhasználói kézikönyv (fordítás)	CN 使用说明 (翻译)
IT Istruzioni per l'uso. (traduzione)	ARA تعليمات الاستخدام (الترجمة)



PRODUCT SUPPORT LINK

<http://axagon.eu/produkty/adsa-fp2a#supportLinkGoal>

ENG SuperSpeed USB adapter for 2.5" disks
CZ SuperSpeed USB adaptér pro 2.5" diský
DE SuperSpeed USB-Adapter für 2.5" Festplatten
DK SuperSpeed USB-adapter til 2.5" diske
ESP Adaptador SuperSpeed USB para discos de 2.5"
FIN SuperSpeed USB -adapteri 2.5" -levylle
FR Adaptateur SuperSpeed USB pour disques 2.5"
GR Μετατροπέας SuperSpeed USB για δίσκους 2.5"
HR SuperSpeed USB adapter za 2.5" disk
HU SuperSpeed USB adapter 2.5" lemezekhez
IT Adattatore SuperSpeed USB per dischi da 2.5"
NL SuperSpeed USB-adapter voor 2.5" schijven
PL Adapter SuperSpeed USB dla dysków 2.5"
PT Adaptador SuperSpeed USB para discos de 2.5"
RO Adaptor SuperSpeed USB pentru discuri de 2.5"
RU Адаптер с SuperSpeed USB для 2.5" дисков
SK SuperSpeed USB adaptér pre 2.5" disky
SWE SuperSpeed USB-adapter för 2.5" diskar
TR 2.5" diskler için SuperSpeed USB adaptör
BG SuperSpeed USB адаптер за 2.5" дискове
CN 适用于2.5英寸磁盘的快速USB适配器
ARA محول SuperSpeed USB للأقرص مغنس 2.5 بوصة

© 2023 AXAGON
Výrobce / Manufacturer: RealIQ s.r.o. - Železná 5, 619 00 Brno, Czech Republic
All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act.
All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners.
Specifications are subject to change without prior notice.
Made in China for AXAGON.



EN 1. Turn on computer. 2. Connect the USB adapter to the disk SATA connector. 3. Connect the adapter to the USB port of the computer. 4. The hard disk will be detected and installed automatically.	CZ 1. Zapněte počítač. 2. Připojte USB adaptér k SATA konektoru disku. 3. Připojte adaptér k USB portu počítače. 4. Pevný disk bude detekován a automaticky nainstalován.	DE 1. Schalten Sie den Rechner ein. 2. Schließen Sie den USB-Adapter an den SATA-Festplattenanschluss an. 3. Schließen Sie den Adapter an den USB-Anschluss des Computers an. 4. Die Festplatte wird erkannt und automatisch installiert.	DK 1. Tænd for computeren. 2. Forbind USB adapteren til diskens SATA stikforbindelse. 3. Tilslut adapteren til computerens USB-port. 4. Harddisken registreres og installeres automatisk.	ESP 1. Encienda el ordenador. 2. Conecte el adaptador USB al conector del disco SATA. 3. Conecte el adaptador al puerto USB de la computadora. 4. La detección e instalación del disco duro se realizará automáticamente.	FIN 1. Kytke tietokone päälle. 2. Yhdistä USB-adapteri levyyn SATA-liittimeen. 3. Liitä adapteri tietokoneen USB-väylään. 4. Kiintolevy tunnistetaan ja asennetaan automaattisesti.	FR 1. Allumez l'ordinateur. 2. Branchez l'adaptateur USB sur le port SATA du disque. 3. Connectez l'adaptateur au port USB de l'ordinateur. 4. Le disque dur sera détecté et automatiquement installé.	GR 1. Ανοίξτε τον υπολογιστή. 2. Συνδέστε τον αντίπορα USB στη θύρα του δίσκου SATA. 3. Συνδέστε τον μετατροπέα στην θύρα USB του υπολογιστή. 4. Ο σκληρός δίσκος θα εντοπιστεί και η εγκατάσταση θα γίνει αυτόματα.	HR 1. Upalite računalo. 2. Priključite USB adapter za priključak SATA diska. 3. Spojite adapter na USB priključak računala. 4. Tvrdi disk će automatski biti otkriven i instaliran.	HU 1. Kapcsolja be a számítógépet. 2. Csatlakoztassa az USB adaptert a merevlemez SATA csatlakozójához. 3. Csatlakoztassa az adaptert a számítógép USB csatlakozófelületéhez. 4. Megtörténik a merevlemez felismerése és automatikus telepítése.	IT 1. Accendete il computer. 2. Collegare l'adattatore USB al connettore SATA del disco. 3. Collegare l'adattatore alla porta USB del computer. 4. Il disco rigido verrà rilevato ed installato automaticamente.	NL 1. Schakel de computer in. 2. Sluit de USB adapter aan op de SATA connector van de schijf. 3. Sluit de adapter aan op de USB-poort van de computer. 4. De harde schijf wordt automatisch gedetecteerd en geïnstalleerd.	PL 1. Proszę włączyć komputer. 2. Podłącz adapter USB do złącza SATA dysku. 3. Podłącz adapter do portu USB komputera. 4. Twardy dysk zostanie zidentyfikowany i automatycznie zainstalowany.	PT 1. Ligue o computador. 2. Conecte o adaptador USB ao conector do disco SATA. 3. Conecte o adaptador à porta USB do computador. 4. O disco rígido será detetado e instalado automaticamente.	RO 1. Porniți PC-ul. 2. Conectați adaptorul USB la conectorul SATA al discului. 3. Conectați adaptorul la portul USB al computerului. 4. Discul fix va fi detectat și instalat în mod automat.
--	--	--	--	--	--	---	---	--	---	---	---	--	---	---

RU 1. включить компьютер. 2. Подключите USB-адаптер к переходнику SATA диска. 3. Подключите адаптер к USB-порту компьютера. 4. Жесткий диск будет обнаружен и установлен автоматически.	SK 1. Zapnite počítač. 2. Pripojte USB adaptér k SATA konektoru disku. 3. Pripojte adaptér k USB portu počítača. 4. Pevný disk bude detekovaný a automaticky nainštalovaný.	SWE 1. Starta datorn. 2. Anslut USB-adaptern till diskens SATA-anslutning. 3. Anslut adaptern till datorns USB-uttag. 4. Hårdisken kommer upptäckas och installeras automatiskt.	TR 1. Bilgisayarı açın. 2. USB adaptörünü disk SATA konektörüne bağlayın. 3. Adaptörü bilgisayarın USB portuna bağlayın. 4. Sabit disk otomatik olarak algılanacak ve yüklenecektir.	BG 1. включете компютъра. 2. Свържете USB адаптера към SATA конектора на диска. 3. Свържете адаптера към USB порта на компютъра. 4. Хард дискът ще бъде разпознат и инсталиран автоматично.	CN 1. 打开电脑。 2. 连接USB适配器到磁盘SATA连接器。 3. 将适配器连接到计算机的USB端口。 4. 自动检测硬盘并安装。 信息 确保数据复制完成,并且数据传输指示灯不再闪烁时,可断开硬盘连接。
--	--	---	---	--	--

BİLGİ

Sabit disk çıkarmak istiyorsanız, veri kopyalama işleminin bitmiş olduğundan ve veri aktarım göstergesinin yanıp sönmediğinden emin olun.

İNФОРМАЦИЯ

Ако искате да изключите хард диска, се уверете, че копираните на данните е завършило и индикаторът за трансфер на данни не мига.

ARA

1. قم بتشغيل الكمبيوتر.
2. قم بتوصيل محول USB بموصل SATA بالقرص.
3. قم بتوصيل المحول بمنفذ USB في الكمبيوتر.
4. سيتم الكشف عن القرص الصلب وتثبيته تلقائياً.

معلومات
إذا كنت ترغب في فصل القرص الصلب ، فتأكد من انتهاء نسخ البيانات وأن مؤشر نقل البيانات لا يومض.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
INPUT INTERFACE USB 3.2 Gen 1 (USB 3.0) • USB 2.0 5000 • 480 Mbit/s (SuperSpeed • HighSpeed) USB Mass Storage Class USB Type A male connector
OUTPUT INTERFACE SERIAL ATA specification revision 3.1 6 • 3 • 1.5 Gbit/s (SATA/600 • SATA/300 • SATA/150) 2.5" SATA III / II / I HDD or SSD disks supported with all capacities 22-pin SATA data and power female 5 Gbit/s theoretical speed (given by USB input)
POWER SUPPLY Power through USB bus
OTHER FEATURES UASP (USB Attached SCSI Protocol) and BOT (Bulk-Only Transport) AUTOMATIC INSTALLATION Plug & Play • Hot Plug • S.M.A.R.T. • TRIM Auto Spindown • HDD Turn Off
LED INDICATION DECENT LED indicates connection to device & disk activity
SIZE NET WEIGHT 70 x 27 x 10 mm & 21 g Cable Length 20 cm
OS SUPPORTED Windows & Windows Server, macOS, Linux, Chrome OS



www.axagon.eu

